

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 140 (2019)  
**Heft:** 11-12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tables des matières – Revues 2019

## Agroscope

N° 3, p. 12, Feu bactérien : limitation du déplacement d'abeilles 2019

## apiservice

### Service sanitaire apicole (SSA)

N° 1-2, p. 22-25, Planifier la nouvelle saison apicole maintenant

N° 1-2, p. 26-29, Des déchets parlants

N° 3, p. 37-42, La loque américaine ou européenne peut infester n'importe quel rucher

N° 3, p. 43-47, Le Frelon asiatique – où en sommes-nous aujourd'hui ?

N° 4, p. 17-19, Renoncer aux importations d'abeilles

N° 4, p. 20-24, Baisse des intoxications de colonies d'abeilles en 2018

N° 4, p. 25-27, Interview avec Andreas Schürmann au sujet de l'analyse des échantillons d'abeilles

N° 5, p. 33-36, Tendance positive en ce qui concerne la santé des abeilles en 2018

N° 5, p. 36-39, Agir en cas d'infestation varroa exceptionnelle

N° 6, p. 34-36, Prendre correctement soin des jeunes colonies

N° 6, p. 36-38, Le varroa maîtrisé grâce au concept varroa du SSA

N° 7, p. 24-27, Expériences faites avec le premier traitement estival sans acide formique

N° 7, p. 28-30, Evaluer correctement les colonies lors du contrôle

N° 7, p. 31-33, L'élevage en 2018

N° 8, p. 12-15, Abeilles urbaines en bonne santé à Lucerne

N° 9, p. 12-14, Moment propice pour le second traitement d'été

N° 9, p. 15-18, Le petit coléoptère de la ruche s'est établi dans le sud de l'Italie

N° 10, p. 16-19, Que faire en cas d'infestation extraordinaire de varroas en automne ?

N° 10, p. 20-25, Test pratique du concept d'exploitation : nouveautés

N° 10, p. 28-30, Evaluation et sélection de colonies en automne

N° 11-12, p. 24-29, Transhumer des colonies d'abeilles

N° 11-12, p. 30-32, Traitement hivernal : pourquoi pas par pulvérisation ?

N° 11-12, p. 33-35, Calmer les abeilles

N° 11-12, p. 36-42, Profiter des services du SSA

## apisuisse

N° 1-2, p. 20-21, Coup d'œil rétrospectif sur 4 années de programme OQuaDu

N° 3, p. 36, Enquête sur les pertes de colonies : participez vous aussi !

N° 4, p. 16, Journée suisse des abeilles 2020

N° 6, p. 32-33, Etiquetage correct du miel

N° 7, p. 23, Enquête sur les récoltes de miel : participez vous aussi...

N° 10, p. 26-27, Journée suisse des abeilles 2020

N° 11-12, p. 16-23, Une récolte de miel 2019 à un niveau historiquement bas dans toute la Suisse

N° 11-12, p. 59-60, Deux initiatives pour la protection de la biodiversité

## Association suisse d'apithérapie (ASA)

N° 9, p. 18-19, Journée romande d'apithérapie 2020

N° 11-12, p. 66-67, Journée Romande d'Apithérapie : 18 janvier 2020

## Association suisse des vétérinaires cantonaux (ASVC)

N° 3, p. 10-11, Importations d'abeilles 2019

## Billet de la présidente

N° 1-2, p. 5

N° 5, p. 5

N° 6, p. 5

N° 9, p. 5

N° 11-12, p. 5

## Centre de recherche apicole (CRA)

N° 5, p. 40-46, Cultures intermédiaires automnales et développement des colonies d'abeilles mellifères

N° 8, p. 16-32, Rapport annuel 2018

N° 10, p. 31-38, Pertes de colonies comparables au niveau de l'année passée malgré le stress dû à l'été caniculaire

## Commission d'élevage

N° 5, p. 60-61, Stations de fécondation de reines SAR  
« A » pour 2019

## Conseils aux débutants

N° 1-2, p. 6-8, Janvier-Février  
N° 3, p. 5-9, Mars  
N° 4, p. 5-9, Avril  
N° 5, p. 6-11, Mai  
N° 6, p. 6-9, Juin  
N° 7, p. 5-9, Juillet  
N° 8, p. 5-8, Août  
N° 9, p. 6-10, Septembre  
N° 10, p. 5-9, Octobre  
N° 11-12, p. 6-14, Novembre-Décembre

## Contrôle des pesées

N° 5, p. 56-59, Période octobre 2018 – mars 2019  
N° 6, p. 21-25, Période avril 2018  
N° 7, p. 13-17, Période mai 2019  
N° 8, p. 34-37, Période juin 2019  
N° 9, p. 21-23,  
N° 10, p. 39-42, Période août 2019

## Courrier des lecteurs

N° 1-2, p. 32-33, Que dois-je faire pour appliquer correctement les consignes de sécurité émises par le SSA  
N° 3, p. 48, La carnica  
N° 4, p. 32, La fausse-teigne avantagée par le réchauffement : utopie ou vérité ?  
N° 6, p. 10, A propos de « Piqûre d'abeille : arme et remède »  
N° 6, p. 10-11, A propos de « Piqûre d'abeille : arme et remède »  
N° 6, p. 11, A propos de « Sous la loupe de la rédaction »  
N° 7, p. 43-44, Lettre ouverte aux apicultrices/eurs de Suisse romande : Pour nos abeilles, osons la politique !  
N° 7, p. 44-45, A propos de l'article « Cultures intermédiaires... »  
N° 7, p. 45-46, Que dois-je faire pour pratiquer l'apiculture en amateur ?  
N° 7, p. 47, A propos de l'article « L'Air de la ruche »  
N° 11-12, p. 64, Vandalisme dans un rucher neuchâtelois

## Dates à retenir

N° 1-2, p. 36,  
N° 3, p. 57,  
N° 4, p. 40-41,  
N° 5, p. 66,  
N° 6, p. 46,  
N° 7, p. 49,  
N° 8, p. 50,  
N° 9, p. 36-37,  
N° 10, p. 48-49,  
N° 11-12, p. 72,

## Divers

N° 4, p. 33-34, Agripol  
N° 5, p. 47, Sous la loupe de la rédaction  
N° 6, p. 47, Assurance Responsabilité civile (RC)  
N° 6, p. 5, FUN MOOC : Abeilles et environnement  
N° 7, p. 9, Brève : vos représentants sont intervenus  
N° 8, p. 52, Erratum  
N° 9, p. 31-32, Sélection d'abeilles VSH

## Dossier Pesticides

N° 6, p. 12-15, Les néonicotinoïdes

## Editorial

N° 1-2, p. 4, Belle et bonne saison apicole 2019  
N° 3, p. 4, Nouvelle saison - nouveaux défis !  
N° 4, p. 4, Salut la compagnie et merci !  
N° 5, p. 4, Reconnaissance, humilité, responsabilité et ambitions...  
N° 6, p. 4, ... oser le débat ...  
N° 7, p. 4, Les abeilles investissent le parlement !!!  
N° 8, p. 4, Vacances apicoles à Montréal  
N° 9, p. 4, Tolérance  
N° 10, p. 4, Du pays des mielleuses merveilleuses  
N° 11-12, p. 4, Scientifiques, apiculteurs, agriculteurs, décideurs : quel dialogue ?

## Epizooties

N° 6, p. 20, Nouveaux foyers de loque identifiés  
N° 9, p. 20,

## Formation suisse d'apiculteur

N° 1-2, p. 19, L'abeille de A à Z... en passant par C comme cuisine  
N° 1-2, p. 12, Responsable du brevet fédéral, partie francophone : Mise au concours  
N° 1-2, p. 31, Annonce de l'examen professionnel



N° 6, p. 39, Nomination du responsable du brevet fédéral, partie francophone  
N° 8, p. 36, Informations sur les cours pour l'obtention du brevet d'apiculteur/trice  
N° 11-12, p. 23, Annonce de l'examen professionnel  
Groupement des moniteurs éleveurs  
N° 1-2, p. 17-18, A la recherche de l'idéal

### **In memoriam**

N° 3, p. 54-55, Hommage à Roland Juilland  
N° 3, p. 55, André Braunen  
N° 3, p. 55, Jean Gachet  
N° 4, p. 42, Hommage à Raymond Borneck  
N° 4, p. 42, Un artiste nous a quittés: Michel Bréganti  
N° 4, p. 43, Jean-Paul Michel  
N° 5, p. 70, Hommage à Claude Forel  
N° 5, p. 70, Hommage à Jean-François Ley  
N° 11-12, p. 68, A notre ami Ruedi Strahm

### **Journée mondiale des pollinisateurs**

N° 3, p. 30, 20 mai 2019, mobilisons-nous  
N° 4, p. 13,  
N° 5, p. 64-65, L'«abeille», valeur universelle pour le 21<sup>e</sup> siècle  
N° 6, p. 5,  
N° 7, p. 18,

### **La rédaction communique**

N° 1-2, p. 16, Information concernant mellifera.ch  
N° 11-12, p. 62, Délais rédactionnels 2020  
N° 11-12, p. 62, Tarifs des annonces 2020

### **Les produits de la ruche**

N° 4, p. 28, Introduction à la rubrique  
N° 4, p. 28-31, Produits apicoles pour les abeilles et pour les hommes  
N° 5, p. 51-54, Piqûre d'abeille: arme et remède  
N° 6, p. 43-44, L'air de la ruche  
N° 7, p. 37-42, Le pollen, un aliment d'origine mixte: végétale et animale  
N° 8, p. 38-44, Le pain d'abeille  
N° 9, p. 24-30, Là où coulent le lait et le miel...  
N° 10, p. 43-45, «S'étaler du miel sur la bouche»...  
N° 11-12, p. 51-59, Le miel pour le traitement des plaies

### **Lu pour vous**

N° 6, p. 45, Hérité chez l'abeille et les colonies d'abeilles  
N° 8, p. 11, Le miel meilleur que le sucre)  
N° 8, p. 15, Varroa se nourrit du corps gras et non de l'hémolymph des abeilles !  
N° 8, p. 52, Pourquoi les abeilles disparaissent: Marla Spivak

### **Mots croisés**

N° 1-2, p. 41,  
N° 3, p. 53,  
N° 4, p. 39,  
N° 5, p. 67,  
N° 6, p. 49,  
N° 7, p. 48,  
N° 8, p. 51,  
N° 9, p. 35,  
N° 10, p. 47,  
N° 11-12, p. 65,

### **Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV)**

N° 5, p. 55, Le programme de détection précoce Apinella est reconduit à partir du 1<sup>er</sup> mai 2019

### **Portrait**

N° 1-2, p. 11, Francis Saucy  
N° 6, p. 16-19, Hanny et Patrice Sudan  
N° 7, p. 10-11, Une journée avec les moniteurs-éleveurs  
N° 8, p. 48, Saint Ambroise, patron des apiculteurs  
N° 11-12, p. 43-50, Une apiculture comme avant Varroa

### **Renseignements administratifs**

N° 3, p. 59,  
N° 5, p. 68,  
N° 6, p. 50,  
N° 8, p. 55,  
N° 9, p. 38,  
N° 11-12, p. 74,

### **SAR**

N° 1-2, p. 11, Responsable RSA  
N° 1-2, p. 15-16, Première victoire sur la Place fédérale  
N° 4, p. 14-15, Vente de reines  
N° 5, p. 63, Agenda apicole romand 2020: commandes  
N° 7, p. 12, Douceur au Palais... fédéral

N° 10, p. 15, Vétérans SAR 2020  
N° 11-12, p. 14, Nouveaux conseillers apicoles et moniteurs-éleveurs

### **SAR: Assemblée des délégués**

N° 1-2, p. 9-10, Assemblée des délégués 2019  
N° 3, p. 14-21, Assemblée des délégués SAR 2019:  
Ordre du jour, comptes et budget  
N° 3, p. 22, Rapport de la Commission de vérification des comptes pour l'exercice 2018  
N° 3, p. 22, Rapport de l'assurance contre le vol et les déprédations pour l'année 2018  
N° 3, p. 23, Rapport de comptabilité 2018  
N° 3, p. 24-25, Vulgarisation: Rapport 2018  
N° 3, p. 25-26, Elevage et informatique: Rapport 2018  
N° 3, p. 26-29, Label d'or: Rapport 2018  
N° 5, p. 12-27, Procès-verbal de l'assemblée des délégués SAR du 16 mars 2019 au CIP (Tramelan)  
N° 5, p. 28-29, Rapport de la présidente  
N° 5, p. 30-32, Hommage à Rose Aubry

### **SAR: Bibliothèque et archives**

N° 1-2, p. 34-35, Acquisitions 2018  
N° 3, p. 24, Rapport 2018  
SAR: Concours des ruchers  
N° 10, p. 10-13, Concours des ruchers 2019  
N° 10, p. 14, Concours des ruchers 2020

### **SAR: Matériel de marketing**

N° 6, p. 31,  
N° 8, p. 54,  
N° 11-12, p. 69, Annoncez la couleur  
N° 11-12, p. 70-71, Envie de soutenir la cause apicole?

### **SAR: Procès verbaux des séances du comité**

N° 1-2, p. 13-14, PV du 12/11/2018  
N° 3, p. 31-35, PV du 23/01/2019  
N° 4, p. 10-12, PV du 26/02/2019  
N° 6, p. 26-30, PV du 09/04/2019  
N° 7, p. 19-22, PV du 14/05/2019  
N° 8, p. 9-11, PV du 03/07/2019  
N° 9, p. 11, PV du 07/08/2019

### **Si le miel m'était compté**

N° 1-2, p. 37-39, Quand « l'herbe aux yeux bleus » fait un clin d'œil au Général John Pershing

N° 3, p. 49-51, Analyse pollinique des miels:  
Les Brassicaceae

N° 4, p. 35-37, Analyse pollinique des miels:  
Les Rosaceae

N° 5, p. 48-50, Analyse pollinique des miels:  
Les Rosaceae (suite)

N° 6, p. 41-42, Analyse pollinique des miels:  
Les Fabaceae (sensu stricto)

N° 7, p. 34-36, Analyse pollinique des miels:  
Les Fabaceae (sensu stricto) (suite)

N° 8, p. 45-47, Analyse pollinique des miels:  
Les Fabaceae (sensu stricto) (suite)

### **Vie des cantons**

N° 1-2, p. 42, VD, Assemblée des délégués

N° 5, p. 69, Neuchâtel

N° 5, p. 69, VD, Le concept Varroa du SSA

N° 8, p. 49, VD, Les produits de la ruche et leurs transformations

N° 9, p. 33, VD, Conférence sur les fourmis

N° 10, p. 50, Société apicole du Jura bernois

N° 11-12, p. 63, NE, 125<sup>e</sup> anniversaire de la société d'apiculture du Val-de-Ruz & Littoral